

SMART 100_B

SMART 100_T

Vaporetto®

KULLANMA KILAVUZU

INSTRUCTION **MANUAL**
MANUEL D'**INSTRUCTIONS**

MANUAL DE **INSTRUCCIONES**
BEDIENUNGS**ANLEITUNG**

MANUAL DE **INSTRUÇÕES**

REGISTRA IL TUO PRODOTTO
REGISTER YOUR PRODUCT
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
ÜRÜNÜNÜZÜ KAYDEDİN
www.polti.com

 **POLTI**®
NATURAL HOME FEELING

VT SMART 100_B

VT SMART 100_T

SPAZZOLA PAVIMENTI
BRUSH FOR FLOORS
BROSSE SOLS CEPILLO
DE SUELOS
FUßBODENBÜRSTE
ZEMİN BAŞLIĞI



TUBI PROLUNGA
EXTENSION TUBES TUBES
RALLONGE TUBOS
RÍGIDOS
VERLÄNGERUNGSROHRE
UZATMA BORULARI



SPAZZOLA PICCOLA CON TERGIVETRO
SMALL BRUSH WITH WINDOW CLEANER
PETITE BROSSE AVEC RACLETTE
CEPILLO PEQUEÑO CON LIMPIACRISTALES
KLEINE BÜRSTE MIT FENSTERWISCHER
CAM TEMİZLEME BAŞLIĞI



PANNO PAVIMENTI FLOOR
CLOTH SERPILLIÈRE
POUR SOLS PAÑO DE
SUELOS
BODENREINIGUNGSTUCH
ZEMİN TEMİZLEME BEZİ



only SMART 100_T

ACCESSORIO PER FUGHE
ACCESSORY FOR GROUTING
ACCESSOIRE POUR LES JOINTS
ACCESORIO PARA JUNTAS
FUGENZUBEHÖR ACCESSÓRIO
DERZ ARALARI İÇİN FIRÇA



TELAIO PER TAPPETI E MOQUETTE
FRAME FOR CARPETS AND RUGS CHÂSSIS
POUR TAPIS ET MOQUETTE CHASIS PARA
ALFOMBRAS Y MOQUETAS RAHMEN FÜR
TEPPICHEN UND TEPPICHBÖDEN ESTRUTURA
HALI KIZAĞI



only SMART 100_T

SPAZZOLINO TONDO GRANDE CON SETOLE IN NYLON
LARGE ROUND BRUSH WITH NYLON BRISTLES
GRANDE BROSSE RONDE AVEC POILS EN NYLON
CEPILLO REDONDO GRANDE CON CERDAS DE NYLON
GROßE RUNDBÜRSTE MIT NYLONBORSTEN
BÜYÜK YUVARLAK NAYLON FIRÇA



CUFFIA PER SPAZZOLA PICCOLA
SOCKETTE FOR SMALL BRUSH
BONNETTE POUR PETITE BROSSE
FUNDA PARA CEPILLO PEQUEÑO
HAUBE FÜR KLEINE BÜRSTE
HAVLU BAŞLIK



only SMART 100_B

SPAZZOLINO ROSSO TONDO PICCOLO CON SETOLE IN NYLON
SMALL RED ROUND BRUSH WITH NYLON BRISTLES PETITE
BROSSE ROUGE RONDE AVEC POILS EN NYLON CEPILLO ROJO
REDONDO PEQUEÑO CON CERDAS DE NYLON KLEINE ROTE
RUNDBÜRSTE MIT NYLONBORSTEN
KÜÇÜK YUVARLAK NAYLON FIRÇA (KIRMIZI)



CONCENTRATORE VAPORE
STEAM CONCENTRATOR
CONCENTRATEUR VAPEUR
CONCENTRADOR VAPOR
DAMPFKONZENTRIERER
BUHAR DETAY BAŞLIĞI



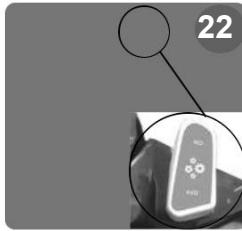
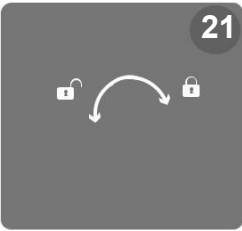
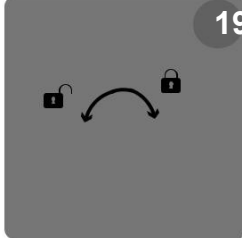
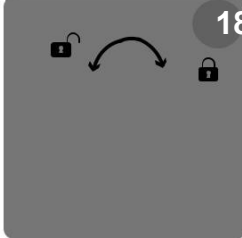
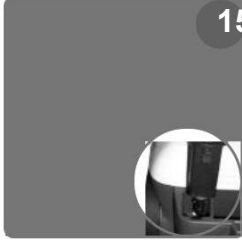
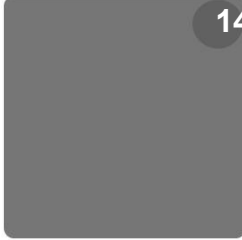
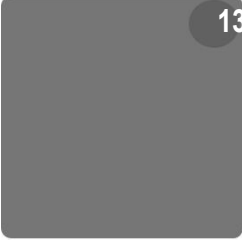
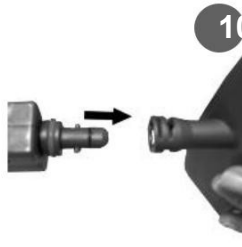
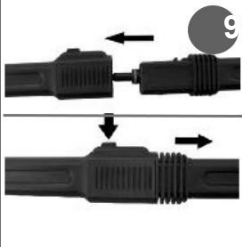
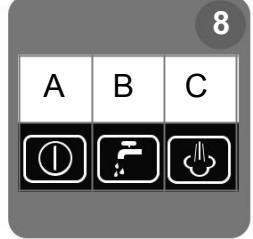
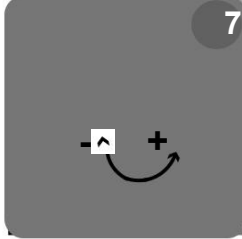
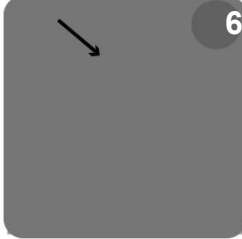
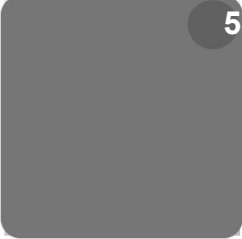
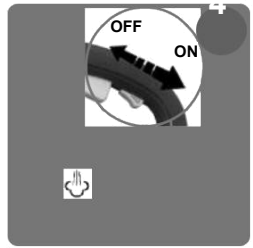
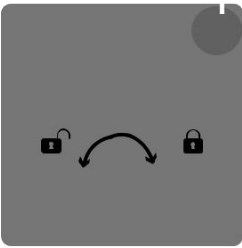
SPAZZOLINO NERO TONDO PICCOLO CON SETOLE IN NYLON SMALL
BLACK ROUND BRUSH WITH NYLON BRISTLES PETITE BROSSE NOIRE
RONDE AVEC POILS EN NYLON CEPILLO NEGRO REDONDO PEQUEÑO
CON CERDAS DE NYLON KLEINE SCHWARZE RUNDBÜRSTE MIT
NYLONBORSTEN ESCOVINHA PRETA REDONDA KÜÇÜK YUVARLAK
NAYLON FIRÇA (SİYAH)



only SMART 100_B

SPATOLA
SPATULA
SPATULE
ESPÁTULA
SPACHTELEINSATZ
SPATULA





HARİCİ AKSESUARLAR

PAEU0094

ANTICALCARE NATURALE
NATURAL ANTI-LIMESCALE
FORMULA ANTI-CALCAIRE NATUREL
ANTICAL NATURAL
NATÜRLICHER KALKLÖSER
KİREÇ ÖNLEYİCİ

PAEU0231

KIT 2 PANNI MICROFIBRA PER USO MANUALE
KIT WITH 2 MICROFIBRE CLOTHS FOR MANUAL USE
KIT 2 SERPILLIÈRES MICROFIBRES POUR UTILISATION MANUELLE
KIT 2 PAÑOS DE MICROFIBRA PARA USO MANUAL
SET 2 MIKROFASERTÜCHER FÜR MANUELLEN GEBRAUCH
2 ADET MIKROFIBER BEZ

PAEU0282

KIT 6 CUFFIE
KIT 6 SOCKETTES
KIT 6 BONNETTES
KIT 6 FUNDAS
KIT 6 HAUBEN
6 ADET HAVLU BEZ

PAEU0285

Fresco Vapor
(2 x 200 ml)

PAEU0332

KIT 2 PANNI IN MICROFIBRA
KIT OF 2 MICROFIBRE CLOTHS
KIT 2 SERPILLIÈRES MICROFIBRES
KIT 2 PAÑOS DE MICROFIBRA
SET 2 MIKROFASERTÜCHER
2 ADET MIKROFIBER BEZ

PAEU0344

KIT 3 SPAZZOLINI ASSORTITI
KIT OF 3 ASSORTED BRUSHES
KIT 3 BROSSES ASSORTIE
KIT 3 CEPILLOS SURTIDOS
SET 3 VERSCHIEDENE BÜRSTEN
3 KÜÇÜK YUVARLAK FIRÇA SETİ

Gli accessori optional sono disponibili all'acquisto nei migliori negozi di elettrodomestici, nei Centri Assistenza autorizzati e sul sito www.polti.com.

The optional accessories are on sale at all the best domestic appliance retailers, an Authorised Polti Service Centre or online at www.polti.com.

Les accessoires en option sont disponibles dans les meilleurs magasins d'appareils électroménagers, un SAV agréé ou sur le site www.polti.fr.

Los accesorios opcionales están en venta en las mejores tiendas de electrodomésticos, Centros de Asistencia Autorizado en la página web www.polti.com.

Die optionalen Zubehörteile sind in gut geführten Haushaltsgeschäften, bei den Autorisierten Kundendienstcenter oder auf www.poltide.de erhältlich.

Bu aksesuarları yerel distribütörünüzden veya Polti www.polti.com.tr Sitesinden temin edebilirsiniz

VAPORETTO DÜNYASINA HOŞGELDİNİZ

VAPORETTO TÜM YÜZEYLERE UYGUN TEK BİR TEMİZLEME SİSTEMİ
AKARLARI, MİKROPLARI VE BAKTERİLERİ KİMYASAL TEMİZLEYİCİ
KULLANMADAN TEMİZLER.



TÜM İHTİYAÇLARINIZ İÇİN AKSESUARLAR

www.polti.com.tr web sitemiz üzerinden ürününüzle ilgili ev temizliğini daha kolay yapmanız için veya ürününüzün performansı arttırmak için geniş aksesuar seçeneklerine ulaşabilirsiniz

Aksesuarların ürününüze uyumlu olup olmadığını öğrenmek için model kodu ile arama yapın (PAEUXXXX/PFEUXXXX gibi).

Eğer almak istediğiniz aksesuar bu kılavuzda yer almıyorsa lütfen yetkili teknik servis veya bayiniz ile görüşün



ÜRÜNÜNÜZÜ KAYDEDİN

Ürününüzü kayıt etmek için www.polti.com web sitesini ziyaret edin veya teknik servis merkezine başvurun.

Ürününüzü kayıt etmek için kişisel bilgilerinizin yanı sıra ürünün altındaki tip etiketinde bulunan ürün seri numarasını (SN) da girmeniz gerekecektir.

İhtiyacınız olduğundan kullanmak için bu kullanma kılavuzunun arkasına ürünün seri numarasını kaydedin.



YOUTUBE KANALI

Dahasını görmek ister misiniz?
Resmi video kanalımızı takip edin:
www.youtube.com/poltispa.

Tüm ürünlerimizin detaylı Videolarını izlemek için Vaporetto anahtar kelimesi ile arama yapabilirsiniz.

Tüm videolar ayrıca ürününüzün Hazırlık aşamasından nasıl Kullanılacağına ve bakımına kadar

detaylı olarak size rehberlik edecektir

DİKKAT: Güvenlik talimatları yalnızca bu kullanma kılavuzunda yer alır.

GÜVENLİK UYARILARI

KULLANMADAN ÖNCE



UYARI! CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE BU KULLANMA KILAVUZUNDAKİ VE CİHAZIN ÜZERİNDEKİ TÜM TALİMATLARI OKUYUN.



Polti S.p.A. bu ürünün yanlış kullanımından kaynaklı tüm olası kazaların sebebinin kendisi olduğunu reddeder.

Ürünün doğru kullanımı yalnızca bu kullanma kılavuzunda belirtildiği gibidir.

Bu talimatlara uymayan kullanımlar garantiyi geçersiz sayar.

GÜVENLİK SEMBOLLERİ:



UYARI: Yüksek Sıcaklık. Yanma riski bulunmaktadır!



Eğer bu işareti ürün üzerinde görürseniz, cihazın bazı kısımlarının sıcak olabileceğini belirtmektedir.

UYARI: BUHAR.

Yanma riski bulunmaktadır!

Cihaz yüksek sıcaklıklara ulaşır. Ürünün yanlış kullanımı yanmalara neden olabilir.

- Asla cihazı parçalarına ayırmayın ve bu kılavuzda belirtilen dışında cihazın temizliğini yapmayın, cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Büyük bir darbe, düşme, devrilme ve suya düşme gibi durumlarda ürünü kullanmak artık güvenli olmayabilir. Cihazın yanlış kullanımı veya bu kılavuzda belirtilen talimatlara uymamak ciddi kazalara sebep olabilir. Her zaman yetkili servisinizle irtibata geçin.
- Bu cihaz, düşürülmüş ise, görünürde hasar belirtisi veya sızıntı varsa kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Su haznesi doldurulmadan önce cihazın fişi prizden çıkarılmalıdır.
- Su haznesine kadar yapılacak bir temizlik için cihazın güç düğmesinden kapalı olduğuna ve prizden fişinin yaklaşık iki saat önce çekilmiş olmasına özen gösterin.

- Cihaz, fiziksel, görsel işitsel veya zihinsel engelliler, çocuklar ve deneyim bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi olmaksızın kullanılmamalıdır. Çocuklar cihaz kullanılırken denetim altında bulundurulmalı ve çocukların cihaz ile oynamadıklarından emin olunmalıdır. Bu cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Ürün kullanım halindeyken ve soğuma halindeyken çocukları cihazdan uzak tutun.
- Tüm parçaları çocuklardan uzak tutun, bu parçalar oyuncak değildir. Plastik ambalajları boğulma riski taşıdığından çocuklardan uzak tutun.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır.
Cihazı kullanım ve temizlik veya saklama esnasında, olası bir yangın, elektroşok, yaralanma ve yanma gibi kaza risklerini azaltmak için, her zaman bu kullanma kılavuzunda yazan talimatlara uyun.

ELEKTRİKTEN KAYNAKLANABİLECEK RİSKLER – ELEKTRİK ÇARPMASI

- Topraklama sistemi ve artık akım devresi ve manyeto termik emniyeti cihazın güvenli kullanımını garanti eder. Kendi güvenliğinizi için, cihazın çalışması için gerekli değerleri kontrol edin.
- Cihazın tip etiketinde belirtilen voltaja uyumlu olmayan durumlarda cihazı kullanmayın.
- Çeşitli adaptörler ve akım/gerilim değiştiren transformatörler kullanarak prizlere aşırı yüklenmeyin. Cihazı yalnızca fişinin uyumlu çalışabileceği uygun bir akımdaki prize takın.
- Tip etiketinde belirtilen değerlere uygun olmayan uzatma kabloları kullanmayın. Bu tür kablolar cihazın aşırı ısınmasına, kısa devre yapmasına, yangına veya cihazın bozulmasına sebebiyet verebilir. Yalnızca 16A değerindeki topraklanmış uzatma kablolarını kullanmanız tavsiye edilir.
- Cihazın fişini prizden çekmeden önce MUTLAKA ON/OFF düğmesinden kapatın.

- Cihazın fişini prizden çıkarırken asla kablosundan tutup çekmeyin, fişinden tutarak çekin.
- Eğer cihaz kullanım halinde değilse fişini prizden çekin. Herhangi bir temizlikten önce her zaman fişinin prizden çekilmiş olduğundan emin olun.
- Eğer cihazın fişi prize takılıysa, cihazı asla yalnız bırakmayın.
- Cihazı kullanmadan önce kablo sarıcısından tamamen çıkarın. Ürünü her zaman tamamen gevşetilmiş kablosunu fişe takarak kullanın.
- Elektrik kablosunu çekmeyin ve bir gerilime (kıvrılma, ağırlık, germe) maruz bırakmayın. Elektrik kablosunu kapı ve camlara sıkıştırmayın. Keskin nesnelere ve köşelerden, sıcak yüzeylerden sakının. Elektrik kablosunun üstünden cihaz ile geçmeyin. Elektrik kablosunu özellikle ürün sıcak ise ürünün üzerine veya içine sarmayın.
- Güç kablosundaki fişi değiştirmeyin.
- Eğer güç kablosu hasarlıysa, yetkili bir servis tarafından değiştirilmelidir. Böyle bir durumda cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Cihazı kesinlikle çıplak ayak ve/veya ıslak el veya vücut ile kullanmayın hatta cihaza dokunmayın.
- Cihazı su dolu kapların, evyelerin, banyo ve yüzme havuzu gibi ıslak ortamlarda kullanmayın.
- Cihazı ve kablosunu ve prizini kesinlikle suya veya herhangi bir sıvıya daldırmayın.
- Elektrik ve elektronik devreler içeren cisimlere doğrudan buhar verilmemelidir.

KULLANIM ESNASINDAKİ RİSKLER – YARALANMALAR / YANMALAR

- Patlama riski taşıyan ve zehirli kimyasalların bulunduğu ortamlarda kullanılmamalıdır.
- Cihazın haznesine KESİNLİKLE zehirli kimyasallar, asitler, çözücüler, deterjanlar ve yıpratıcı maddeler içeren temizlik malzemeleri ve parfümler konulmamalıdır.

- Cihazın su haznesine sadece su veya “NASIL SU KULLANMALI” bölümünde belirtilen suyun kullanılması gerekir.
- Do Zehirli maddelerin, asitlerin, çözücülerin, deterjanların ve yıpratıcı maddelerin üzerine doğrudan buhar vermeyin. Tehlikeli maddelerin lekelerinin çıkarılması üretici firma tarafından verilen talimatlarca yerine getirilmelidir.
- Patlayıcı tozlara ve sıvılara, hidrokarbon materyallere, alevlenebilecek nesnelere ve sıcak cisimlere doğrudan buhar vermeyin.
- Soba, fırın ve şömine gibi ısı kaynaklarının etrafında cihazı bırakmayın.
- Cihaz kullanılmadığında güç kablosunu sarın.
- Cihazı taşırken tutma sapını kullanın. Cihazın güç kablosunu çekmeyin ve taşırken kullanmayın.
- Cihazda bulunan açık bölgeleri ve ızgaraları kapatmayın ve engellemeyin.
- Vücudunuzun hiçbir bölgesine ve hayvanlara doğrudan buhar vermeyin.
- Kıyafetleriniz üzerinizdeyken asla doğrudan buhar püskürtmeyin.
- Kıyafetler, kilimler ve kalın kumaşlar ısıyı 100°C gibi yüksek bir sıcaklıkta derin ve uzun süre muhafaza ettiğinden, birkaç dakika bekledikten sonra tutmaya dikkat edin. Eğer buharla yeni temizlediyseniz hemen tenle temasından kaçının.
- Kullanım esnasında, cihazı sabit bir yüzeyde dikey pozisyonda tutmaya özen gösterin.
- Tutma kolundaki buhar emniyet kilidi güvenliğinizi garanti altına alır ve ürünün kullanım amacını bilmeyenleri ve sizi olası kazalardan korur. Buhar kullanılmadığından bu buhar emniyet kilidini kullanın. Buharlı temizlemeye devam etmek için kilidi tekrar buhar konumuna getirin.
- Güvenlik kapağını açmak için başka kesici nesnelere kullanmayın. Eğer güvenlik kapağı cihaz 2 saat boyunca soğuduktan sonra dahi açılmıyorsa yine zorlamadan en yakın yetkili servise başvurun.
- Cihazı güvenlik kapağı olmadan elektriğe bağlamayın. Her zaman cihazı çalıştırmadan önce kapağın kapalı olduğundan emin olun.

BAŞLAMADAN ÖNCE

Bu buharlı temizleyici yalnızca evsel temizlik için tasarlanmıştır. Yalnızca Polti tarafından sağlanan bu kılavuzu kullanın. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından emin olun. Eğer bu kullanma kılavuzu kaybolursa, www.polti.com. Web sitesinden indirebilirsiniz. Cihazı asla dışarda bırakmayın.

Polti S.p.A., önceden haber vermeksizin ekipman veya aksesuar özelliklerini değiştirme hakkını saklı tutar.

Fabrikamızdan ayrılmadan önce tüm ürünlerimiz titizlikle test edilir. Vaporetto'nuzun kazanında biraz su kalmasının sebebi budur.

Bu cihazın düzgün kullanımı bu kılavuzda anlatılmıştır. Bunun dışındaki kullanımı ürüne zarar verebilir ve garantisini geçersiz sayabilir.

ÇEVRENİN KORUNMASI

Bu cihaz, Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar (AEEE) hakkındaki 2012/19/EU, Avrupa Birliği yönergesine uygun biçimde işaretlenmiştir. Ürün, atık imhasına ilişkin çevre mevzuatına uygun olarak atılmalıdır.



Bu cihazın doğru şekilde atılmasını sağlayarak, bu ürünün hatalı şekilde atık işlemlerinden geçirilmesinin yol açabileceği çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz etkilerin ortadan kaldırılmasına yardım etmiş olacaksınız. Ürün üzerindeki sembol, bu ürünün evsel atıklarla aynı şekilde işaretlenemeyeceğini ifade etmektedir. Bunu yerine elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesine yönelik bir toplama noktasına verilmelidir. Bu ürünle ilgili işlemler, geri kazanım ve geri dönüşüm hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel belediye makamlarına ve evsel atıkları toplayan şirkete ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurun.

HAZNEDE NE TÜR SU KULLANMAK GEREKİR?

Bu cihaz normal musluk suyu ile çalışmak için tasarlanmıştır.

Eğer musluk suyunuz çok kireçli ise %50 musluk suyu %50 içme suyu ile karıştırarak kullanın. Sadece (artırılmış) içme suyu kullanmayın.

UYARI: suyunuzun sertliğini yerel belediye işletmelerinizin veya ilgili idari birimlerden öğrenebilirsiniz.

Eğer sadece musluk suyu kullanacaksanız, kireç oranını özel bir ürün olan Polti Kalstop kireç önleyiciyi yine ürününüzü satın aldığınız bayiden temin edebilirsiniz.

Asla içme suyu, yağmur suyu su içerikli katkı maddeleri (parfüm, kola vs.), su arıtma cihazlarından elde edilen suları kullanmayın.

Deterjan ve kimyasal katkı maddeleri kullanmayın.

1. KULLANIMA HAZIRLIK

1.1 Cihazın ambalajından çıkarıp tüm aksesuarlarının kutunun içinden çıkıp çıkmadığını kontrol edin.

1.2 Güvenlik kapağını açın (1) su ile hazneyi doldurun (2), taşmadığından emin olun.

Su haznesi çıkarılabilir ve aynı zamanda bir musluğun (3) altında kolayca doldurmak için ayrılabilir.

Bu işlem her zaman cihazın fişi prizden çekildikten sonra gerçekleştirilmelidir.

Otomatik doldurma sistemi sayesinde, cihazın soğumasını beklemek gerekmez ve su haznesi gerektiği anda doldurulabilir.

1.3 Su haznesinin kapağını kapatın (1).

1.4 Esnek hortumda bulunan buhar kilidini yerleştirin.

(4). Buhar tetiğinin, cihazı kullanmayı bilmeyen kişiler için olası buhar çıkışı ile oluşabilecek tehlikelere karşı bir güvenliği bulunmaktadır.

Olası kazaların önüne geçmek için buhar çıkışını OFF /KAPALI konuma getirin (4). Tekrar buhar vermeye başlamak için ON/AÇIK konumuna getirin.

1.5 Güç kablosunu topraklanmış uygun voltajlı bir prize (5). Cihazı prize takmadan önce kablunun dolanmış olduğundan emin olun.

1.6 ON/OFF düğmesine basın Cihazın Güç gösterge ışığı yanacaktır.

1.7 "Buhar hazır" gösterge ışığının yanmasını bekleyin (yaklaşık 2 dakika). Vaporetto şimdi kullanıma hazırdır.

"Buhar hazır" C (8) gösterge ışığı kullanır esnasında yanıp söner. Bu, elektrik direncini sabit basıncını korumaya çalıştığı anlamın gelir: bu normal bir durumdur ve temizli işleme devam edebilirsiniz.

UYARI: İlk buhar kullanımınızda, sıcaklık dengesizliğinden kaynaklı olarak buhar ile beraber su damlası da gelebilir. İlk buharı yere doğru püskürtün.

2. AKSESUARLARIN KULLANIMI

2.1 Uzatma borusunu ve diğer aksesuarları yerine taktığınızda bir ses duyacaksınız (9). Yerinden çıkarmak için düğmeye basın ve parçayı ayırın (9). Cihazı kullanmadan önce aksesuarların iyi yerleştirildiğinden emin olun.

2.2 Tüm fırça ve başlıkları esnek hortuma takmak için önce aksesuarı yerleştirin sonar yerine kilitlemek için okun işaret ettiği (10)-(11) saat yönünde döndürün. Sonra, kilitlemeye kadar aksesuar adaptörünü döndürün.

3. BUHAR AYARI

Buhar ayarı, buhar ayar düğmesi ile gerçekleştirilebilir (8). Buhar gücünü arttırmak için düğmeyi saat yönünün aksine çevirin. Saat yönüne çevirmek ise buhar gücünü azaltacaktır. Buhar gücünü ayarlamak için bazı ipuçları:

• **Maksimum Seviye:** kireç ve yağ lekelerini çıkarmak ve sterilize etmek için.

• **Orta Seviye:** halılar, kilimler, camlar ve yerler için.

• **Minimum Seviye:** bitkileri, hassas kumaşları, duvar kâğıtlarını ve koltukları temizlemek için.

UYARI: Aşırı nem durumunda buhar ayarından yoğunluğu düşürün.

4. YERLERİ TEMİZLEME

Cihazı hassas yüzeylerde kullanmadan önce, yüzeyde çiziklere sebep olabilecek nesnelerin zeminde olmadığından emin olun.

Temizlemeye başlamadan önce, daha önce zemini süpürmek daha iyi sonuçlar verecektir.

4.1 Bölüm 1'deki talimatların yerine getirildiğinden emin olun ve Bölüm 2'de gösterildiği gibi aksesuarları takın.

4.2 Uzatma borusunu hortuma bağlayın ardından yer başlığını takın.

4.3 Ürünle verilen bezi taban fırçasına takın. Takmayı daha kolay hale getirmek için, eğilmenize ve ellerinizi kullanmanıza gerek olmayacak kolay bir kilitleme / ayırma sistemi vardır. Sadece bezin temizleme tarafını zemine yerleştirin ve fırçayı üstüne oturtun(12).

4.4 Ayarlama düğmesinden dilediğiniz buhar yoğunluğunu seçin (7); bu tür yüzeyler için orta seviye buhar ayarı önerilir.

4.5 Buhar emniyet kilidinin açık olduğundan emin olun (4).

4.6 Fırçayı hareket ettirerek zeminleri temizleyin.

Fırça, ulaşılmaması zor alanlara (mobilya altı, yataklar altları, vb.) Ulaşmayı mümkün kılan esnek bir bağlantıya sahiptir.

Fırça, arka tarafa yerleştirilmiş kılırla sahiptir.

(13) en inatçı kirlerin çıkarılması için idealdir.

Kullanmak için, tutma kolundaki fırçayı kilitlenen dikey konuma döndürün, ardından fırça zemine temas edinceye kadar eğin ve kiri kazıyın.

Temizleme işleminin sonunda ayak sembolü üzerine bastırarak çerçeveyi çıkarın ve daha sonra, tabla üzerinde duran ayak ile sağlam bir şekilde tutarak ve fırçayı yukarı çekerek bezi çıkarın.

Temizleme bezini çıkarmadan önce birkaç dakika soğumasına izin verin.

UYARI: Temizleme bezlerini takmadan cihazı kullanmayın.

UYARI: Güvenliğiniz için, buhar vermeden önce gizli bir parça üzerinde test edin, yüzeydeki boyanın veya deformasyonların meydana gelmemesi için buğulanan parçayı kuru olarak bırakın.

5. HALILARI VE KİLİMLERİ TEMİZLEME

UYARI: Kumaşlar üzerinde denemeden önce üreticinin belirttiği talimatlara uyun. Her zaman buharı önce temizliğini yapacağınız yüzeyin görünmeyen bir yerinde deneyin ve bir süre beledikten sonra renk ve dokusunda bir bozulma olup olmadığını kontrol edin.

5.1 Bölüm 1'deki talimatların yerine getirildiğinden emin olun ve Bölüm 2'de gösterildiği gibi aksesuarları takın.

5.2 Uzatma borusunu hortuma bağlayın ardından yer başlığını takın. Halı için özel tasarlanmış halı kızığını da kullanmayı unutmayın. (14).

5.3 Ayarlama düğmesinden dilediğiniz buhar yoğunluğunu seçin (7); bu tür yüzeyler için orta seviye buhar ayarı önerilir.

5.4 Buhar emniyet kilidinin açık olduğundan emin olun (4).

5.5 Buhar hortumunun üzerinde bulunan buhar tetiğine (4) basarak temizleyin.

Bezi fırçadan çıkarmadan önce, bezin soğuması için birkaç dakika bekleyin. Sonra, ayak sembolü üzerine bastırarak çerçeveyi çıkarın ve daha sonra, tabla üzerinde duran ayak ile sağlam bir şekilde tutarak ve fırçayı yukarı çekerek bezi çıkarın.

6. CAM, ÇERÇEVE VE FAYANS TEMİZLİĞİ

UYARI: Soğuk havalarda cam temizliği yapmadan önce, yüzeye 50 cm mesafeden buhar vererek temizliğe başlayın.

6.1 Bölüm 1'deki talimatların yerine getirildiğinden emin olun ve Bölüm 2'de gösterildiği gibi aksesuarları takın.

6.2 Ayarlama düğmesinden dilediğiniz buhar yoğunluğunu seçin (7); bu tür yüzeyler için orta seviye buhar ayarı önerilir.

6.3 Buhar emniyet kilidinin açık olduğundan emin olun (4).

6.4 Camları ve aynaların kirini akıtmak için yüzeye buhar püskürtün. Küçük cam fırçasını takarak buharı vermeden kiri toplayın. Uzatma hortumunu takarak daha yüksek yerlere de erişim sağlayabilirsiniz

6.5 Fayansları temizlemek için havlu bezi küçük fırçaya takın. Uzatma hortumu yüksek yerlere erişmek için sapa entegre edilebilir.

6.6 Temizlik esnasında Vaporetto Mikrofiber bezleri yakınınızda bulundurarak temizliğin son adımını silerek gerçekleştirebilirsiniz.

7. DÖŞEME TEMİZLEME (Yorgan, koltuk, araç döşemesi, vb..)

UYARI: Deri ve kumaş malzemeler üzerinde denemeden önce üreticinin belirttiği talimatlara uyun. Her zaman buharı önce temizliğini yapacağınız yüzeyin görünmeyen bir yerinde deneyin ve bir süre bekledikten sonra renk ve dokusunda bir bozulma olup olmadığını kontrol edin.

7.1 Bölüm 1'deki talimatların yerine getirildiğinden emin olun ve Bölüm 2'de gösterildiği gibi aksesuarları takın.

7.2 Küçük fırça başlığı takın.

7.3 Havlu başlığı aksesuarın üzerine takın.

7.4 Ayarlama düğmesinden dilediğiniz buhar yoğunluğunu seçin (7); bu tür yüzeyler için **en düşük** seviye buhar ayarı önerilir.

7.5 Buhar emniyet kilidinin açık olduğundan emin olun (4).

7.6 Buhar hortumunun üzerinde bulunan buhar tetiğine (4) basarak kiri akıtın.

8. BANYONUN, DERZLERİN VE MUTFAK TEZGAHLARININ TEMİZLENMESİ

8.1 Bölüm 1'deki talimatların yerine getirildiğinden emin olun ve Bölüm 2'de gösterildiği gibi aksesuarları takın.

8.2 İhtiyacınıza en uygun aksesuarı takın:

• Buhar konsantratorü, banyo armatürleri, banyo, ocak brülörleri temizlemek için idealdir.

• Büyük yüzeylerden kabartılmış kiri çıkarmak için geniş yuvarlak fırça (sadece Smart 100_T için).

• Küçük yüzeylerden kabartılmış kiri çıkarmak için küçük yuvarlak fırça.

• kabartılmış kirleri çıkarmak için küçük kırmızı yuvarlak fırça (sadece Smart 100_B için).

Farklı renk, her fırçanın belirli bir yüzeyde kullanılabilceğini gösterir.

• Fayanslar aralarını veya çok dar yüzeylerden kiri temizlemek için kullanılan detay aksesuarı (sadece Smart 100_T için).

• Pişirme tavaları ve ocaklardan inatçı kirleri temizlemek için spatula (sadece Smart 100_B için).

8.3 Ayarlama düğmesinden dilediğiniz buhar yoğunluğunu seçin (7); bu tür yüzeyler için Maksimum Seviye buhar ayarı önerilir.

8.4 Buhar emniyet kilidinin açık olduğundan emin olun (4).

8.5 Buhar hortumunun üzerinde bulunan buhar tetiğine basarak kiri akıtın. Kuru bez ile ardından kalan buharı kurulayın. Bu alanların temizliği esnasında çeşitli aksesuarları takarak çalışabilirsiniz

9. MOBİLYA VE HASSAS YÜZEYLERİ TEMİZLEME

UYARI: Yüzeylerin üzerine direkt buhar püskürtmeyin.

UYARI: Yüzeyleri temizlemeden önce, her zaman mobilyanın görünmeyen bir kısmında deneyin ve nasıl tepki verdiğiğine bakın

9.1 Bölüm 1'deki talimatların yerine getirildiğinden emin olun ve Bölüm 2'de gösterildiği gibi aksesuarları takın.

9.2 Ayarlama düğmesinden dilediğiniz buhar yoğunluğunu seçin (7); bu tür yüzeyler için Maksimum Seviye buhar ayarı önerilir.

9.3 Buhar hortumundan bulunan kolun üstündeki buhar tetiğine basın ve direk beze püskürtün.

9.4 Buhar püskürtülmüş bezi bu tür yüzeyleri temizlemek için kullanın. Aynı noktanın üzerinden çok sık geçmeyin.

10. DİĞER GENEL KULLANIMLAR

UYARI: Yüzeyi temizlemeden önce, yüzeyin görünmeyen bir yerinde deneyin ve bir süre bekledikten sonra renk ve dokusunda bir

10.1 PERDELER VE DRAPELER

Perde ve drapellerdeki mite ve tozları kumaşa uygulayarak temizleyebilirsiniz. Buhar sayesinde kokuları giderebilir ve kumaşınızın renklerini canlandırarak perdeleriniz daha az yıkanmasını sağlayabilir.

Bu yüzeyler için buhar ayarının **en düşük** seviyede kullanılması tavsiye edilir..

10.2 MOBİLYA VE HALIDAKİ LEKELERİ ÇIKARMA



**UYARI: BUHAR!
YANMA RİSKİ!**

Buharı leke üzerine en iyi açı ile püskürtün (aslâ dik püskürtmeyin) ve buhar basıncı ile çıkacak lekeyi almak için kuru bir bez kullanın.

Bu tür yüzeylerde **en düşük** buhar seviyesinin kullanılması tavsiye edilmektedir.

10.3 BİTKİLER VE ODALARIN NEMLENDİRİLMESİ

Evinizdeki bitkilerin bakımı için, buhar kullanarak yapraklarda biriken tozu alabilirsiniz. 50 cm mesafeden buhar püskürtmeniz tavsiye edilir.

Bitkileriniz daha iyi nefes alır ve daha parlak olurlar. Ayrıca, buharı çok sigara içilen ortamlarda bir tazeleyici ve nem verici olarak da kullanabilirsiniz.

11. SU TÜKENDİĞİNDE

Su haznesinde su tükendiğinde, su bitti gösterge ışığı (8) yanacaktır. Doldurmak için şu adımları takip edin:

- Vaporetto'nun fişini prizden çekin.
- Bölüm 1'de belirtildiği gibi doldurun.
- Vaporetto'yu tekrar fişe takarak çalıştırın.

UYARI: Bu işlem her zaman cihazın fişi prizden çekildikten sonra gerçekleştirilmelidir.

12. GENEL BAKIM

Cihazda herhangi bir bakım veya temizlik işlemi yapmadan önce, her zaman fişini prizden çıkarın ve ürünün soğumasını bekleyin.

Cihazın sadece dış yüzeyini temizlemek için nemli bir bez kullanın. Tüm aksesuarlar su altında

temizlenebilir ancak tamamen kuruduktan sonra kullanılmasına özen gösterilmelidir.

Hiçbir şekilde temizlik için deterjan kullanmayın.

Fırçaları kullandıktan sonra kurumaya bırakılarak yıpranmayı önlemek için kendi halinde kurumaları tavsiye edilir.

13. HAZNENİN TEMİZLENMESİ (detaylı bakım)



**UYARI: BUHAR!
YANMA RİSKİ!**

UYARI: Eğer güvenlik kapağından buhar kaçırıyorsa hemen cihazı durdurun ve haznenin kapalı olduğundan ve fişin prizden çekili olduğundan emin olun. Cihazın iki saat soğumasına izin verin. YÜZÜNÜZÜ UZAK TUTUN !!!

Optimum performansı korumak için, her 10/20 kullanımda sudaki kireç oluşumu miktarına bağlı olarak kazanı temizleyin.

13.1 Cihazı fişten çekin ve sıcaksa en az 2 saat soğumaya bırakın.

13.2 Sızıntıyı önlemek için su haznesini boşaltın.

13.3 Cihazı yan tarafına yerleştirin ve cihazın yan tarafında bulunan kazan kapağı korumasını (18) sökün.

13.4 Kazan kapağını (19) sökün.

13.5 Verilen huniyi kullanarak 250 ml soğuk suyu (20) kazana dökün.

UYARI: Tavsiye edilen su miktarını aşmayın ve taşma yapmamaya dikkat ederek, kazanı yavaşça doldurun.

13.6 Kazanı durulayın ve suyu lavaboya veya özel bir kaba dökün. Su çok kirliyse, temiz olana kadar işlemi tekrarlayın.

13.7 Kazana 100 ml su koyun ve kazan vidalarını ve kazan kapağı korumasını vidalayarak, vidalarının doğru bir şekilde vidalandığından emin olunuz.

13.8 Su haznesini tekrar doldurun.

13.9 Cihazı tekrar açın.

Temizlemek için buhar kullanmadan önce, buharı tamamen temiz çıkana kadar bir lavaboya veya başka bir kaba yönlendirin.

UYARI: Kazana zehirli maddeler, asitler, çözücüler, deterjanlar, aşındırıcı maddeler ve / veya patlayıcılar veya parfümler dökmeyin.

14. KALSTOP Kireç Önleyici

Kalstop ütü ve buharlı temizleyiciler için kullanılan bir kireç önleyicidir.

Kalstop ürününün düzgün kullanılmasıyla, su tankını her doldurduğunuzda:

- Cihazınızın ömrünü uzatırsınız.
- Kuru buhar emilimini arttırırsınız
- Kireç oluşumunu önlersiniz
- Su tankınızın duvarlarını korursunuz
- Enerji tasarruf edersiniz

Kalstop, Polti yetkili servis merkezlerinde veya www.polti.com.tr sitesinde satışa sunulmaktadır.

15. FRESCOVAPOR

FrescoVapor doğal elementler içeren hava ferahlatıcıdır. Buhar esnasında parfümlü temizlik yaparak kötü kokuları yok eder.

FrescoVapor, kullanabilmek için şu adımları takip edin:

- Buhar tetiğinde yer alan parfüm haznesinin kapağını çıkarın, FrescoVapor (21) ile doldurun.
- Kapağı tekrar kapatın (21).
- Deodorantla temizliğe başlamak için, fırça üzerinde bulunan kısmı "ON" konumuna getirin. Durdurmak için tekrar "OFF" konumuna getirin (22).

UYARI: FrescoVapor parfümü asla su haznesine koymayın.

Parfüm oranını arttırırsanız, temizlenen yüzey biraz nemli olacaktır.

Parfümün dağılmasını engellemek için, ayar düğmesini KAPALI/OFF konuma getirin. Bu ayar buhar ayarı yapmaz sadece parfüm miktarını ayarlamayı sağlar. Buhar ayarı yapmak için ilgili buhar ayar düğmesini kullanmalısınız (7).

FrescoVapor şişesi: 200 ml e

FrescoVapor, Polti yetkili servis merkezlerinde veya www.polti.com.tr sitesinde satışa sunulmaktadır.

16. ÜRÜNÜ SAKLAMA

16.1 Cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.

16.2 Ürünü saklamadan önce tamamen soğuduğundan emin olun.

16.3 Fırçaları hortuma ve esnek hortumu park ünitesine iğştirebilirsiniz (15 - 16).

16.4 Daha küçük aksesuarlar cihazın altındaki hazneye yerleştirebilir (17).

17. SORUN GİDERME

SORUN	SEBEP	ÇÖZÜM
Cihaz çalışmıyor.	Cihazın fişi prize takılı değildir.	Cihazın Bölüm 1’de anlatıldığı gibi fişinin prize takılı olup olmadığını kontrol edin.
Kullanım esnasında buhar hazır gösterge ışığı sürekli yanıp sönüyor.	Kazan sıcaklığı dengelenmeye çalışıyor.	Bu durum normaldir Hiçbir şey yapmayın.
Cihazdan buhar gelmiyor.	Su tankında hiç su yok. Esnek hortum düzgün şekilde oturmuyor. Buhar ayarı minimum düzeyde duruyor. Buhar emniyet kilidi aktif hale getirildi. Su tankında hiç su yok.	Su tankını doldurun. Esnek hortumu düzgün şekilde yerine yerleştirin. Buhar ayarını istediğiniz düzeyde ayarlayın. Buhar tetiğinden buhar kilidini ayırın. Su tankını doldurun.
Cihazdan çok az buhar geliyor	Buhar ayarı minimum konumda olabilir.	Buhar ayarını istenilen konuma getirin.
Zemin çok ıslak kalıyor.	Buhar verilirken iki Dakika boyunca hareketsizlik. Buhar seviyesi çok yüksek. Oda sıcaklığı çok soğuk.	Buharı birkaç dakika bezin Üzerine püskürtün. Buhar seviyesini azaltın. Buhar seviyesini azaltın. Ve aralıklarla buhar verin.
Aksesuarları yerleştirmek çok zor.	Contalar birbirine sürtünüyor ve oturmuyor.	Contayı silikon yağı veya vazelin ile yağlayın
Eğer problem devam ederse yakınınızda bulunan yetkili Polti servisine müracaat edin. (yetkili servisleri görmek için www.polti.com web sitesine bakın)		

GARANTİ

Bu cihaz yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır ve satın alma tarihinden itibaren iki yıl süre ile garanti edilmiştir; satın aldığınız fişi saklamanızı tavsiye ederiz.

Her türlü tamir işlemi için ürünün satın alındığını gösteren fişini saklayın

Bu garanti 99/44/EC sayılı Avrupa Direktifi'nin tüketici ürünlerinin garantisini ve tüketici haklarını etkilemez

Bu garanti 99/44/EC sayılı Avrupa Direktifi'nin geçerli olduğu ülkeler için geçerliliğe sahiptir. Diğer ülkelerde garanti için yerel kanun ve yönetmelikler esas alınır.

GARANTİNİN KAPSAMI

Ürünlerin üzerinde bulunan seri numarasının hiçbir şekilde değiştirilmemiş, tahrip edilmemiş ve üzerinin kapatılmamış olması gereklidir. Ürünlerin sürekli olarak kullanım kılavuzuna uygun bir şekilde kullanılmış ve amaç dışı kullanılmamış olmalıdır.

Ürünlerin sadece orijinal filtreleri ve/veya yedek parçalarıyla kullanılmış olmalıdır. Kullanım kılavuzunda yazan üreticinin önerdiği periyotlarda filtrelerin ve sarf malzemelerinin zamanında değiştirilerek kullanılması garanti şartlarıdır.

GARANTİNİN GEÇERSİZ SAYILDIĞI DURUMLAR

- Cihazın üzerinde yazan voltaj ve akım haricinde kullanımdan doğabilecek arızalar,
- Kullanım kılavuzunda yer alan bilgilere aykırı kullanımdan kaynaklanan hasar ve arızalar,
- Yangın veya yıldırım düşmesinden kaynaklanan hasar ve arızalar,
- Ürünün ilk kez müşteriye ulaşmasından sonra taşınma, özel nakliyat, ulaşım ve transferlerden doğabilecek arızalar,
- Yetkili servis merkezleri dışında birinin ürüne müdahale etmesi ve tamir etmeye çalışması,
- Tüketici tarafından yapılan hasarlar,
- Normal kullanım esnasında tüketici tarafından zarar görmüş parçalar (filtre, fırça, hortum, vs.),
- Kireçlenmeden kaynaklanan arızalarda,
- Bakım ve temizliğin üreticinin kılavuzda belirttiği gibi yapılmadığı durumlarda,
- Orijinal olmayan aksesuar ve yedek parça kullanmak.

Ürünün amacı dışında farklı kullanılması sonucu veya bu kullanma kılavuzuna uygun kullanılmaması sonucu oluşan tüm hasarlar ve arızalar bu garantiyi geçersiz kılacaktır.

Polti bu cihazın kullanımı ve bakımı için belirttiği kullanım talimatları ve güvenlik önlemlerine dikkat edilerek kullanılmaması halinde dolaylı veya dolaysız bir insana, hayvana veya nesneye verebileceği zararı peşinen reddetmektedir.

Yetkili güncel Polti servislerini görmek için lütfen www.polti.com. Sitesini ziyaret edin.

BEM-VINDO AO MUNDO DE VAPORETTO

VAPORETTO SMART 100_B E SMART 100_T É O SISTEMA DE LIMPEZA
PARA AS SUPERFÍCIES DE CASA
HIGIENIZANDO COM O VAPOR MATA 99,99% DE GERMES E BACTÉRIAS
E REMOVE-OS SEM O AUXÍLIO DE DETERGENTES QUÍMICOS.



ACESSÓRIOS PARA TODAS AS NECESSIDADES

Ao visitar o nosso site www.polti.com e nas melhores Lojas de electrodomésticos pode encontrar uma variado leque de acessórios de forma a incrementar a eficiência, o uso e praticidade do seu aparelho e fazer a limpeza de casa uma tarefa mais fácil. Para verificar a compatibilidade dos acessórios do seu aparelho, procure pelo código PAEUXXXX listado perto de cada acessório na página 4.

Se o código do acessório que deseja adquirir estiver neste manual, convidamo-lo a contactar o nosso Serviço de Apoio ao Cliente para mais informação.



REGISTE O SEU PRODUTO

Entre no site www.polti.com ou ligue para o Serviço Clientes Polti e registre o seu produto. Poderá usufruir de uma oferta especial de boas-vindas, nos países aderentes, e receber as últimas novidades Polti, para além de adquirir os acessórios e o material de consumo.

Para registar o seu produto, é necessário inserir, para além dos seus dados pessoais, o número de matrícula (SN) que poderá ser encontrado na etiqueta prateada localizada na caixa ou debaixo do aparelho.

Para economizar tempo e ter sempre à disposição o número de matrícula, insira-o no espaço específico previsto no verso da capa deste manual.



CANAL OFICIAL DO YOUTUBE

Quer saber mais? Visite o nosso canal oficial:

www.youtube.com/poltispa.
Mostraremos a eficácia da força natural e ecológica do vapor ao passar a ferro e ao efetuar as operações de limpeza através de muitos vídeos do Vaporetto e de tantos outros produtos do mundo Polti.

Inscreva-se no canal para estar sempre atualizado relativamente aos nossos conteúdos de vídeo. **ATENÇÃO:** As normas de segurança são somente indicadas neste manual.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

PRECAUÇÕES DE USO IMPORTANTES



ATENÇÃO! ANTES DE USAR O APARELHO, LER TODAS AS INSTRUÇÕES E AS ADVERTÊNCIAS INDICADAS NO PRESENTE MANUAL, E NO APARELHO.



A Polti S.p.A. não se responsabiliza em caso de acidentes decorrentes do uso incorreto deste aparelho.

O uso correto do produto é somente aquele indicado no presente manual de instruções.

Qualquer utilização não conforme com as presentes advertências invalidará a garantia.

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA:



ATENÇÃO: Temperatura alta. Perigo de queimadura! Caso esteja indicado no produto, não tocar nas suas partes, pois podem estar quentes.



ATENÇÃO: Vapor.
Perigo de queimadura!

Este aparelho alcança temperaturas elevadas. Caso seja utilizado de maneira incorreta, pode provocar queimaduras.

- Nunca efetuar operações de desmontagem e manutenção além daquelas indicadas nas presentes advertências. Em caso de avaria ou de mau funcionamento, não efetuar operações de conserto autonomamente. Caso sejam efetuadas operações erradas e não permitidas, corre-se o risco de provocar acidentes. Contactar sempre os Centros de Assistência Técnica autorizados.
- Este aparelho não deve ser utilizado caso tenha caído ou se houver sinais visíveis ou vazamentos de água.
- A ficha deve ser removida da tomada, antes que o depósito / caldeira seja abastecida com água.
- Para efetuar qualquer operação de manutenção ou de limpeza com acesso à caldeira, certificar-se de ter desligado

o aparelho através do interruptor específico e de tê-lo desconectado da rede elétrica há pelo menos 2 horas.

- O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou sem experiência ou conhecimento necessário, desde que sejam auxiliados ou após terem recebido as instruções relativas ao uso seguro do aparelho e à compreensão dos perigos inerentes ao mesmo. As crianças devem ser vigiadas para evitar que possam brincar com o aparelho.
- Manter o aparelho longe do alcance de crianças quando estiver ligado ou até quando não estiver arrefecido.
- Manter todos os componentes da embalagem fora do alcance das crianças, pois não são brinquedos. Manter o saco de plástico fora do alcance das crianças: perigo de sufocamento.
- Este aparelho é destinado só e exclusivamente para uso doméstico interno.

Para reduzir o risco de acidentes como incêndios, eletrocussão e queimaduras, durante o uso ou durante as operações de preparação, manutenção e armazenamento, seguir sempre as precauções fundamentais relacionadas no presente manual.

RISCOS RELACIONADOS À ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA - ELETROCUSSÃO

- A instalação de aterramento e o disjuntor diferencial de alta sensibilidade, com proteção termomagnética da instalação doméstica, são uma garantia de segurança para o uso de aparelhos elétricos. Para a sua segurança, verificar se a instalação elétrica à qual o aparelho será ligado foi realizada de acordo com as leis em vigor.
- Não ligar o aparelho à rede elétrica caso a tensão (voltagem) não corresponda com aquela do circuito elétrico doméstico em uso.
- Não sobrecarregar tomadas com fichas duplas e/ou redutores. Ligar somente o produto a tomadas que possuam corrente compatível com a ficha do aparelho.
- Não utilizar extensões elétricas que não possuam dimensões

adequadas e que não estejam de acordo com as leis, pois podem ser a causa de um aquecimento excessivo, podendo provocar curto-circuito, incêndio, interrupção de energia e danos à instalação. Utilizar somente extensões certificadas, que possuam dimensões adequadas e que suportem 16A e de possuírem instalação de ligação à terra.

- Desligar sempre o aparelho através do interruptor específico antes de desconectá-lo da rede elétrica.
- Para retirar a ficha da tomada, não puxar o cabo de alimentação, mas retirar segurando pela ficha, para evitar danos à tomada e ao cabo.
- Desconectar sempre a ficha da tomada caso o aparelho não esteja funcionando e antes de qualquer operação de preparação, manutenção e limpeza.
- O aparelho não deve permanecer sozinho caso esteja conectado à rede elétrica.
- Desenrolar completamente o cabo antes de ligá-lo à rede elétrica e antes do uso. Utilizar o produto sempre com o cabo completamente desenrolado.
- Não puxar ou arrancar o cabo, nem submetê-lo a tensões (torções, esmagamentos ou esticamentos). Manter o cabo longe de superfícies e partes quentes e/ou afiadas. Evitar que o cabo seja esmagado por portas. Não esticar o cabo em caso de presença de arestas cortantes. Evitar que pisem sobre o cabo. Não enrolar o cabo de alimentação em torno do aparelho, especialmente se estiver quente. Há risco de perigo caso o aparelho passe por cima do cabo fornecido.
- Não substituir a ficha do cabo de alimentação.
- Caso o cabo esteja danificado, para evitar perigos é necessário que seja substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de assistência técnica ou por uma pessoa que possua uma qualificação equivalente. Não utilizar o produto com o cabo de alimentação danificado.
- Não tocar nem usar o aparelho com os pés descalços e/ou com o corpo ou pés molhados.
- Não utilizar em piscinas com água. Não utilizar o aparelho perto de recipientes cheios de água como, por exemplo, pias, banheiras ou piscinas.

- Não imergir o aparelho, incluindo o cabo e a ficha, na água ou outros líquidos.
- O vapor não deve ser direcionado a outros aparelhos que contenham componentes elétricos, como a parte interna de fornos.

RISCOS RELACIONADOS AO USO DO PRODUTO – LESÕES / QUEIMADURAS

- O produto não deve ser utilizado em locais onde existe o perigo de explosões e onde se encontrem presentes substâncias tóxicas.
- Não deitar na caldeira substâncias tóxicas, ácidos, solventes, detergentes, substâncias corrosivas e/ou líquidos explosivos e perfumes.
- Deitar na caldeira exclusivamente água ou a mistura de água indicada no capítulo “Qual água utilizar”.
- Não direcionar o jato de vapor para substâncias tóxicas, ácidas, solventes, detergentes ou substâncias corrosivas. O tratamento e a remoção de substâncias perigosas deve ser efetuado de acordo com as indicações dos fabricantes de tais substâncias.
- Não direcionar o jato de vapor para poeiras e líquidos explosivos, hidrocarbonetos, objetos em chamas e/ou incandescentes.
- O tratamento e a remoção de substâncias perigosas deve ser efetuado de acordo com as indicações dos fabricantes de tais substâncias.
- Não posicionar o produto próximo a fontes de calor como lareiras, estufas e fornos.
- Não coloque o aparelho junto a campos eletromagnéticos tais como uma placa de indução.
- Enrolar o cabo quando o aparelho não for utilizado.
- Utilizar a alça específica para o transporte. Não puxar pelo cabo de alimentação. Não utilizar o cabo de alimentação como alça. Não levantar o aparelho pelo cabo de alimentação ou pelos tubos de vapor/aspiração.
- Não obstruir as aberturas e as grelhas inseridas no produto.
- Não direcionar o jato de vapor para qualquer parte do corpo

de pessoas e animais.

- Não direcionar o jato de vapor para as roupas que estiver usando.
- Panos, trapos e tecidos sobre os quais foi realizada uma vaporização profunda alcançam temperaturas muito elevadas superiores a 100°C. Antes de manuseá-los, esperar alguns minutos para que se arrefeçam. Evitar, então, o contato com a pele caso tenham sido vaporizados.
- Durante o uso, manter o produto na horizontal e sobre superfícies estáveis.
- O bloqueio vapor presente no cabo garante uma maior segurança, pois impede a ativação involuntária e acidental da distribuição de vapor por parte de crianças e pessoas que não conhecem o funcionamento do aparelho. Quando o vapor não é utilizado, inserir o bloqueio vapor.
Para retomar a distribuição, colocar a tecla na posição inicial.
- Para efetuar qualquer operação de acesso à caldeira sob **pressão** (remoção da tampa da caldeira, manutenção e limpeza da mesma), certificar-se de ter desligado o aparelho através do interruptor específico e de tê-lo desconectado da rede elétrica há pelo menos 2 horas, para que este arrefeça. A caldeira ligada e/ou quente e sob pressão há o risco de possível acidente.
- Não ligar o aparelho com a tampa da caldeira retirada. Enroscar bem a tampa de segurança antes de conectar a ficha e ligar o aparelho.

USO CORRETO DO PRODUTO

Vaporetto Smart 100_B / Smart 100_T

destina-se ao uso doméstico interno como máquina de limpar a vapor segundo as descrições e instruções presentes neste manual.

Solicita-se que as presentes instruções sejam lidas atentamente e guardadas. Em caso de perda do manual, é possível consultá-lo e/ou descarregá-lo através do site www.polti.com. Nunca deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos.

Polti S.p.A. reserva-se a faculdade de introduzir as modificações técnicas e de fabricação que considerar necessárias, sem vínculo de pré-aviso.

Antes de deixar a fábrica, todos os nossos produtos são submetidos a testes rigorosos. Portanto, Vaporetto, já pode conter água residual na caldeira e no reservatório.

O uso correto do produto é somente aquele indicado no presente manual de instruções. Qualquer outro uso pode danificar o aparelho e invalidar a garantia.

AOS UTILIZADORES

Nos termos da Diretiva Europeia 2012/19/UE em matéria de aparelhos elétricos e eletrônicos, não jogar o aparelho junto com os resíduos domésticos, mas entregá-lo para um centro de recolha diferenciada oficial. Este produto está em conformidade com a Diretiva UE 2011/65/UE.

O símbolo do cesto barrado marcado no aparelho indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser coletado separadamente dos outros lixos.

Portanto, após o fim da vida útil do aparelho, o utilizador deverá entregá-lo aos centros de recolha diferenciada dos lixos eletrônicos e eletrotécnicos, ou, como previsto pela normativa do País. Entregar aos distribuidores o aparelho inutilizado para compra de um aparelho novo equivalente. A recolha diferenciada adequada para o encaminhamento sucessivo do aparelho à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde, para além de favorecer a reciclagem dos materiais que compõem o produto. A eliminação abusiva do produto por parte do detentor comporta a aplicação das sanções administrativas previstas pelas normas em vigor.

QUAL A ÁGUA RECOMENDADA PARA USAR NA CALDEIRA

Vaporetto Smart 1100_B / Smart 100_T foi projetado para funcionar com água da torneira que possua uma dureza incluída entre 8° e 20° f. Se a água da torneira contém muito calcário usar uma mistura composta por 50% de água da torneira e 50% de água desmineralizada disponível no mercado. Não usar água desmineralizada pura.

Aviso: informar-se sobre a dureza da água junto ao departamento técnico municipal ou junto à entidade de fornecimento de água local.

Caso utilize somente água da torneira, pode-se reduzir a formação de calcário utilizando o anti-calcário especial a base natural **Kalstop (PAEU0094)** distribuído pela Polti e disponível para compra nas melhores lojas de eletrodomésticos ou no site www.polti.com.

Não utilizar água destilada, água de chuva ou água que contenha aditivos (como, por exemplo, amido ou perfume) ou água produzida por outros eletrodomésticos, de amaciadores e jarras filtrantes.

Não introduzir substâncias químicas, naturais, detergentes, descalcificantes, etc.

1. PREPARAÇÃO PARA UTILIZAÇÃO

1.1 Remova o aparelho da embalagem, verificando o conteúdo e a integridade do produto.

1.2 Rodar a tampa do depósito (1) e atestar o mesmo com água (2), evitando que derrame. O depósito é extraível e pode ser também desencaixado para o encher comodamente debaixo de uma torneira (3).

Esta operação deverá ser feita sempre com o cabo de alimentação desconectado da rede elétrica.

Graças ao sistema de auto-abastecimento, não é necessário parar e aguardar o arrefecimento do aparelho mas é suficiente encher o depósito quando necessário.

1.3 Fechar a tampa do depósito (1).

1.4 Ligar o bloqueio vapor do tubo flexível

(4). A pistola vaporizadora está equipada com um botão de segurança que impede a ativação acidental da distribuição de vapor por parte de crianças ou de pessoas que não conhecem o funcionamento do aparelho. Para impedir a distribuição acidental de vapor, colocar o botão na posição OFF (4). Para retomar a distribuição, colocar o botão na posição ON (4).

1.5 Inserir a ficha numa tomada idónea com ligação à terra (5). Desenrolar completamente o cabo antes de ligá-lo à rede elétrica e antes do uso, e utilizar o produto sempre com o cabo completamente desenrolado.

1.6 Carregar no interruptor ON/OFF (6). Acenderá o indicador luminoso de funcionamento A (8).

1.7 Esperar que o indicador luminoso vapor pronto C (8) acenda (2 minutos aproximadamente). O aparelho está pronto para ser usado.

O indicador luminoso vapor pronto C (8) acende e apaga durante a utilização. Isso indica que a resistência elétrica entra em funcionamento para manter a pressão constante: é um fenómeno normal e é possível continuar com as operações de limpeza.

ATENÇÃO: Durante o primeiro funcionamento do vapor, poderá ocorrer a saída de algumas gotas de água misturadas com vapor, devido à imperfeita estabilização térmica. Direcionar o primeiro jato de vapor num pano por alguns segundos.

2. LIGAÇÃO ACESSÓRIOS

2.1 Para acoplar o tubo flexível com o tubo de extensão e a escova para pavimentos, é suficiente uni-los até quando ouvir o clique do botão de bloqueio acessórios (9). Para desengatar o acessório, será suficiente manter pressionado o botão e separar os componentes (9). Antes de utilizar os acessórios, verifique se os mesmos estão bem firmes.

2.2 Para conectar a escova pequena, o concentrador de vapor e as escovinhas ao tubo flexível ou aos tubos de extensão, proceder inserindo os acessórios e, em seguida, girá-los para engatá-los (10) (11).

3. REGULAÇÃO VAPOR

É possível otimizar o fluxo de vapor desejado utilizando o manípulo de regulação (7). Para obter um fluxo maior, gire o manípulo no sentido anti-horário. Girando em sentido horário, o fluxo diminui. Daremos algumas sugestões para o uso da regulação:

- **Nível máximo:** para eliminar incrustações, manchas, gordura e para higienizar;
- **Nível médio:** para alcatifa, tapetes, vidros e pavimentos;
- **Nível mínimo:** para vaporizar plantas,

limpar tecidos delicados, tapeçarias, sofás, etc.

ATENÇÃO: Em caso de humidade excessiva, diminuir a quantidade de vapor.

4. LIMPEZA DOS PAVIMENTOS

Antes de utilizar o aparelho em superfícies delicadas, verificar se a parte em contato com a superfície está livre de corpos estranhos que a possam riscar.

Antes de proceder à limpeza com vapor, recomenda-se varrer ou aspirar previamente o piso.

4.1 Certificar-se que o Capítulo 1 tenha sido cumprido e ligar os acessórios como indicado no Capítulo 2.

4.2 Ligar os tubos extensão ao tubo vapor e a escova pavimentos aos tubos extensão.

4.3 Aplicar o pano fornecido à escova pavimentos. Para facilitar a aplicação, o pano

é dotado de um sistema de engate / desengate facilitado, para evitar ter que se agachar e usar as mãos. É suficiente posicionar a parte limpante do pano no pavimento e posicionar a escova (12) por cima.

4.4 Regular a intensidade do vapor rodando o manípulo de regulação (7); para esta tipologia de superfície sugerimos o **Nível médio** de vapor.

4.5 Retirar o bloqueio vapor (4) e proceder com a distribuição pressionando o botão vapor no cabo do tubo vapor (4).

4.6 Limpar os pavimentos movendo a escova. A escova possui uma articulação flexível que permite alcançar facilmente as zonas mais escondidas (debaixo de camas, móveis, etc...).

A escova possui cerdas integradas no lado traseiro (13) ideais para a remoção da sujidade mais resistente. Para a utilização, deixar a pega na posição vertical bloqueando a escova e, então, inclinar para fazer aderir as cerdas ao pavimento e raspar a sujidade.

Ao concluir as operações de limpeza, pode-se retirar o pano da escova, apoiando um pé na patilha sobressaída do pano e puxando para cima os tubos de extensão ligados à escova.

Antes de remover o pano da escova, esperar alguns minutos para que o pano arrefeça.

ATENÇÃO: Não utilizar o aparelho sem o pano.

ATENÇÃO: Para uma maior segurança, efetuar uma prova de distribuição de vapor numa parte escondida, deixar a parte vaporizada secar para verificar se não ocorrem alterações de cor ou deformações.

5. LIMPEZA DOS TAPETES E ALCATIFAS

ATENÇÃO: Antes de tratar superfícies delicadas ou particulares, consultar as instruções do fabricante e testar numa parte escondida ou numa amostra. Deixar secar a parte vaporizada para se certificar de que não se tenha verificado modificações na cor ou deformações.

5.1 Certificar-se que o Capítulo 1 tenha sido cumprido e ligar os acessórios como indicado no Capítulo 2.

5.2 Ligar os tubos extensão ao tubo vapor e a escova pavimentos aos tubos extensão. Inserir a escova com o pano aplicado (ver ponto 4.3) na estrutura específica para permitir o deslizamento no tapete (13).

5.3 Regular a intensidade do vapor rodando o manípulo de regulação (7); para esta tipologia de superfície sugerimos o **Nível médio** de vapor.

5.4 Retirar o bloqueio vapor (4) e proceder com a distribuição pressionando o botão vapor no cabo do tubo vapor (4).

5.5 Passar a escova pavimentos sobre a superfície.

Antes de remover o pano da escova, esperar alguns minutos para que o pano arrefeça. Em seguida, remover a estrutura posicionando o pé sobre o símbolo relativo e, em seguida, remover o pano mantendo-o parado com o pé posicionado sobre a aba e puxando a escova para cima.

6. LIMPEZA DE VIDROS, ESPELHOS E AZULEJOS

ATENÇÃO: Para a limpeza de superfícies de vidro em condições em que a temperatura é particularmente baixa, pré-aquecer os vidros começando a vaporizar a uma distância de aproximadamente 50 cm da superfície.

6.1 Certificar-se que o Capítulo 1 tenha sido cumprido e ligar os acessórios como indicado no Capítulo 2.

6.2 Regular a intensidade do vapor (7) através do manípulo específico; para esta tipologia de superfície sugerimos o **Nível**

médio de vapor.

6.3 Retirar o bloqueio vapor (4) e proceder com a distribuição pressionando o botão vapor no cabo do tubo vapor (4).

6.4 Para a limpeza dos vidros e espelhos, vaporize abundantemente a superfície para dissolver a sujidade. Conecte a escova pequena com o limpavidros ao tubo flexível e passe novamente na superfície para eliminar a sujidade, sem deixar o vapor vaziar.

É possível conectar os tubos de extensão ao tubo flexível para alcançar as superfícies altas. É possível conectar os tubos de extensão ao tubo flexível para alcançar as superfícies altas.

6.5 Para a limpeza de azulejos, aplique a touca à escova pequena e passe na superfície, fazendo o vapor sair para eliminar a sujidade. É possível conectar os tubos de extensão ao cabo para alcançar as superfícies altas.

6.6 Recomenda-se deixar ao alcance um pano em microfibras (Vaporetto Panos Microfibras para uso manual PAEU0231) para completar as operações de limpeza e secar a sujidade dissolvida pelo vapor.

7. LIMPEZA DOS ACOLCHOADOS (colchões, sofás, interiores dos carros, ...)

ATENÇÃO: Antes de tratar com vapor couros e tecidos, consultar as instruções do fabricante e efetuar um teste numa parte escondida ou numa amostra. Deixar secar a parte vaporizada para se certificar de que não se tenha verificado modificações na cor ou deformações.

7.1 Certificar-se que o Capítulo 1 tenha sido cumprido e ligar os acessórios como indicado no Capítulo 2.

7.2 Unir a escova pequena ao alcance tubo flexível.

7.3 Aplicar a proteção à escova pequena.

7.4 Regular a intensidade do vapor rodando o manípulo de regulação (7); para esta tipologia de superfície sugerimos o **Nível mínimo** de vapor.

7.5 Retirar o bloqueio vapor (4) e proceder com a distribuição pressionando o botão vapor no cabo do tubo vapor.

7.6 Manter pressionando o botão vapor (4) sobre a pega e passar na superfície.

8. LIMPEZA DE SANITÁRIOS, RANHURAS ENTRE OS AZULEJOS E ZONA DE FOGÕES

8.1 Certificar-se que o Capítulo 1 tenha sido cumprido e ligar os acessórios como indicado no Capítulo 2.

8.2 Ligar, consoante a necessidade, o acessório mais indicado:

- concentrador de vapor, ideal para a limpeza de louças sanitárias, da casa de banho e do fogão.

- escovinha redonda grande, para eliminar a sujidade incrustada em superfícies amplas (**só para Smart 100_T**).

- escovinha redonda pequena preta, para remover a sujidade incrustada.

- escovinha redonda pequena vermelha, para eliminar a sujidade incrustada (**só para Smart 100_B**).

A cor diferente das escovinhas permite a atribuição de cada escovinha a uma determinada superfície ou a um determinado ambiente.

- acessório para juntas, para limpar as juntas dos azuleiros ou para remover a sujidade de superfícies muito estreitas (**só para Smart 100_T**).

- espátula para remover as incrustações mais difíceis em tabuleiros e placas de fogão (**só para Smart 100_B**).

8.3 Regular a intensidade do vapore rodando o manípulo de regulação (7); para esta tipologia de superfície sugerimos o **Nível máximo** de vapor.

8.4 Retirar o bloqueio vapor (4) e proceder com a distribuição pressionando o botão vapor no cabo do tubo vapor.

8.5 Manter pressionado o botão vapor na pega (4) e vaporizar abundantemente a superfície para dissolver a sujidade. Utilizar um pano seco para remover a sujidade dissolvida pelo vapor.

9. LIMPEZA DE MÓVEIS E SUPERFÍCIES DELICADAS

ATENÇÃO: Nunca direcionar o jato de vapor diretamente para a superfície.

ATENÇÃO: Antes de tratar a superfície, fazer sempre uma prova numa parte escondida e ver como reage ao tratamento a vapor.

9.1 Certificar-se que o Capítulo 1 tenha sido cumprido.

9.2 Regular a intensidade do vapor rodando o manípulo de regulação (7); para esta tipologia de superfície sugerimos o **Nível mínimo** de vapor.

9.3 Manter pressionado o botão vapor na pega (4) e direcionar o jato para um pano (Vaporetto Panos Microfibras para uso manual PAEU0231).

9.4 Utilizar o pano anteriormente vaporizado para limpar a superfície evitando permanecer no mesmo local por muito tempo.

10. OUTROS USOS GERAIS

ATENÇÃO: Antes de tratar a superfície, fazer sempre uma prova numa parte escondida e ver como reage ao tratamento a vapor.

10.1 LIMPAR CORTINAS E SANEFAS

É possível eliminar os ácaros e a poeira de cortinas e sanefas vaporizando no tecido somente utilizando o cabo. O vapor é capaz de remover o cheiro e deixar as cores mais vibrantes, diminuindo a frequência das lavagens dos tecidos.

Para essas superfícies, regular o vapor no **nível mínimo**.

10.2 REMOVER AS MANCHAS DE TAPETES E ACOLCHOADOS



ATENÇÃO: Vapor.
Perigo de queimadura!

Direcione o vapor diretamente na mancha, com a máxima inclinação possível (nunca na vertical com relação à superfície a ser limpa) e posicione um pano após a mancha, para recolher a sujidade “assoprada” em razão da pressão do vapor.

Para essas superfícies, regular o vapor no **nível mínimo**.

10.3 CUIDADO DAS PLANTAS E HUMIDIFICAÇÃO DOS AMBIENTES

Para cuidar das suas plantas de casa, é possível remover a poeira das folhas com o vapor. Vaporizar a superfície usando diretamente o cabo, a uma distância mínima de 50 cm. Regule o vapor no **nível mínimo**. As plantas respirarão melhor e ficarão mais limpas e brilhantes. Para além disso, é possível usar o vapor para refrescar os

ambientes, especialmente aqueles frequentados por fumantes.

11. AUSÊNCIA ÁGUA

A falta de água na caldeira é indicada ao se acender o indicador de falta de água B (8). Para retomar as operações é suficiente:

- desligar e desconectar o Vaporetto.
- encher o depósito conforme indicado no capítulo 1.
- conectar e ligar o Vaporeto.

ATENÇÃO: Esta operação deve ser sempre feita depois de desligar a ficha de alimentação da rede elétrica.

12. MANUTENÇÃO GERAL

Antes de efetuar qualquer operação de manutenção, desconectar sempre a ficha de alimentação da rede elétrica e certificar-se de que o produto esteja frio.

Para a limpeza externa do aparelho, utilizar exclusivamente um pano humedecido com água da torneira.

Todos os acessórios podem ser limpos com água corrente, certificando-se de que estejam completamente secos antes do uso sucessivo.

Não utilizar detergentes de nenhum tipo. Após o uso das escovas, recomenda-se deixar as mesmas arrefecer na sua posição natural, para evitar qualquer deformação.

13. LIMPEZA DA CALDEIRA (manutenção extraordinária)



ATENÇÃO: Vapor.
Perigo de queimadura!

ATENÇÃO: Perigo de queimadura! Para efetuar qualquer operação de acesso à caldeira (remoção da tampa, abastecimento ou esvaziamento), certificar-se de ter desligado o aparelho através do interruptor específico e de tê-lo desconectado da rede elétrica há pelo menos 2 horas.

Para manter a máxima performance, limpe a caldeira após 10 a 20 utilizações, dependendo da dureza da água que utiliza.

- 13.1 Desligar o aparelho da corrente elétrica e deixa-lo arrefecer pelo menos duas horas se estiver quente.
- 13.2 Esvazie a água do depósito para evitar que transborde.
- 13.3 Deitar o aparelho de lado e desenroscar a proteção da tampa da caldeira (18), situada lateralmente no aparelho.
- 13.4 Desenroscar a tampa da caldeira (19).
- 13.5 Deitar para dentro da caldeira 250 ml de

água fria (12) com a ajuda do recipiente de oferta.

ATENÇÃO: Não supere a quantidade de água indicada e verta-a lentamente dentro da caldeira, com cuidado para não entornar.

13.6 Aqueça a caldeira e deite a água no lavabo ou num recipiente apropriado para água suja. Se a água estiver muito suja, repita a operação até a água sair limpa.

13.7 Introduzir na caldeira 100 ml de água e enroscar a tampa e a proteção da tampa, certificando-se que estejam bem enroscadas.

13.8 Abastecer novamente o depósito da água.

13.9 Colocar o aparelho para funcionar. Antes de usar o vapor para efetuar limpezas, direcionar o jato no no lavatório ou num outro recipiente até quando o vapor sair completamente limpo.

ATENÇÃO: Não deitar na caldeira substâncias tóxicas, ácidos, solventes, detergentes, substâncias corrosivas e/ou líquidos explosivos e perfumes.

14. KALSTOP opcional

Kalstop é o anticalcário para equipamentos de limpeza a vapor e ferros de engomar com caldeira.

O uso continuado de Kalstop, a cada enchimento do reservatório:

- Aumenta a vida útil do equipamento.
- Torna o vapor que sai mais seco.
- Previne a incrustação de calcário.
- Protege as paredes da caldeira.
- Contribui para a poupança energética.

O Kalstop está à venda nas lojas de eletrodomésticos, nos Centros de Assistência Técnica autorizados pela Polti ou no site www.polti.com.

15. FRESCOVAPOR opcional

O **Vaporetto Smart 100_B / Smart 100_T** é dotado de um dispensador, situado dentro da escova de pavimentos, que deverá ser utilizado exclusivamente com o Frescovapor, o desodorizante natural que, para além de libertar uma fragrância agradável, captura os maus cheiros. FrescoVapor (PAEU0285) é um desodorizante para ambientes que contém substâncias naturais. Concebido para misturar com o vapor e libertar fresco perfume em todas os ambientes, graças à sua composição especial, consegue capturar os

maus cheiros.

Para utilizar FrescoVapor, proceder da seguinte maneira:

- Desenroscar a tampa do dispensador desodorizante presente na escova de solos e encha-o com a fragrância de Frescovapor (21).

- Enroscar a tampa (21).

- Para ativar a emissão de desodorizante, prima o botão situado na escova para a posição "ON", para libertar desodorizante. Volte a premir o botão na posição "OFF" para interrompê-lo (22).

ATENÇÃO: Não coloque nunca FrescoVapor no reservatório de água.

Durante a emissão de desodorizante, as superfícies ficarão ligeiramente mais húmidas, uma vez que FrescoVapor mistura-se com o ar de saída. Para evitar a libertação de FrescoVapor, colocar o botão situado na escova, colocando-o na posição OFF. O botão só determina a quantidade de desodorizante que se mistura com o vapor. Não regula a quantidade de vapor. Para poder regular a quantidade de vapor, é necessário utilizar o comando de regulação do vapor (7).

Conteúdo do frasco: 200 ml e

FrescoVapor está à venda nas lojas de eletrodomésticos, nos Centros de Assistência Técnica autorizados pela Polti ou no site www.polti.com.

16. ARMAZENAMENTO

16.1 Desligar o aparelho e desconectá-lo da rede elétrica.

16.2 Esperar que o produto se esfrie completamente antes de voltar a enche-lo.

16.3 É possível guardar o aparelho colocando a escova (incluindo também a estrutura) e os tubos no parking system (15 - 16).

16.4 Os acessórios mais pequenos pode-se guardar no seu compartimento (17).

17. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS – SUGESTÕES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não liga.	Ausência de tensão.	Verificar se o aparelho foi ligado à corrente como indicado no Capítulo 1.
O indicador luminoso vapor pronto acende e apaga durante a utilização.	Isso indica que a resistência elétrica começa a funcionar para manter a pressão constante.	É um fenómeno normal, não é necessário adotar nenhuma ação.
Não sai vapor.	Falta água na caldeira. Bloqueio vapor ativado A caldeira ainda não está em pressão. Tubo vapor dobrado ou torcido.	Encher a caldeira conforme indicado no Capítulo 12. Retirar o bloqueio vapor do cabo do tubo vapor. Aguarde que o indicador vapor acenda. Verifique se o tubo vapor não está dobrado ou torcido.
O aparelho está sob pressão mas distribui pouco vapor.	O vapor está regulado no nível mínimo .	Gire o manípulo de regulação do vapor para aumentar o fluxo de vapor.
Pavimentos muito molhados.	Primeira distribuição de vapor ou após cerca de dois minutos de inatividade. Nível de vapor muito elevado. Temperatura ambiente muito fria.	Direcionar o jato de vapor sobre um pano por alguns segundos. Diminuir a quantidade de vapor. Diminuir a quantidade de vapor e distribuir intermitentemente.
A montagem dos acessórios é difícil.	As guarnições de vedação provocam atrito.	Lubrificar as guarnições com graxa de silicone ou vaselina. Alternativamente, com uma pequena quantidade de óleos vegetais.
Caso os problemas persistam, contactar um Centro de Assistência Autorizado Polti (www.polti.com para a lista atualizada) ou o Serviço Clientes.		

GARANTIA

Este aparelho é reservado para o uso exclusivamente doméstico. Possui uma garantia de dois anos a contar da data de compra para os defeitos de conformidade presentes no momento da entrega dos bens. A data de compra deve ser comprovada por um documento válido para fins fiscais entregue pelo vendedor.

Em caso de reparação, o aparelho deverá ser acompanhado pelo documento fiscal que comprova a compra.

A presente garantia não prejudica os direitos do consumidor estabelecidos pela Diretiva Europeia 99/44/CE sobre certos aspectos da venda e das garantias sobre os bens de consumo, direitos que o consumidor deve fazer valer face ao vendedor.

A presente garantia é válida nos países que transpuseram a Diretiva Europeia 99/44/CE. Para os demais países, valem as normas locais em tema de garantia.

O QUE COBRE A GARANTIA

No período de garantia, a Polti garante a reparação gratuita dos produtos que apresentem um defeito de fabricação ou uma anomalia de origem, sem nenhum gasto para o cliente no que diz respeito à mão de obra e de material.

Em caso de defeitos não reparáveis, a Polti poderá oferecer ao cliente a substituição gratuita do produto.

Para obter a intervenção em garantia, o cliente deverá dirigir-se a um dos Centros de Assistência Técnica Autorizados Polti com um documento de compra válido para fins fiscais emitido pelo vendedor que comprove a data de compra do produto. Em caso de ausência da documentação que comprove a compra do produto e da respectiva data de compra, as intervenções serão efetuadas a pagamento. Conservar com cuidado o documento de compra por todo o período de garantia.

O QUE A GARANTIA NÃO COBRE

- Qualquer avaria ou dano que não seja decorrente de um defeito de fabricação;
- As avarias provocadas pelo uso inadequado e diverso daquele indicado no manual de instruções, o qual é parte integrante do contrato de venda do produto;
- As avarias decorrentes de caso fortuito (incêndios e curtos-circuitos) ou de fato imputável a terceiros (adulterações);
- Os danos provocados pelo uso de componentes não originais Polti, por reparações ou alterações efetuadas por pessoal ou centro de assistência não autorizado Polti;
- Os danos provocados pelo cliente;
- As partes (filtros, escovas, mangueiras, bateria, etc.) danificadas pelo consumo (bens duráveis) ou pelo normal desgaste;
- Eventuais danos provocados pelo calcário;
- Avarias decorrentes da ausência de manutenção / limpeza de acordo com as instruções do fabricante;
- A montagem de acessórios não originais Polti, modificados ou inadequados ao aparelho;

O uso inadequado e/ou não em conformidade com as instruções de uso e a qualquer outra advertência ou disposição contida no presente manual invalida a garantia.

A Polti não se responsabiliza por eventuais danos provocados direta ou indiretamente a pessoas, objetos ou pessoas em razão da inobservância das recomendações indicadas no manual de instruções concernentes às advertências para o uso e a manutenção do produto.

Para consultar a lista atualizada dos Centros de Assistência Técnica Autorizados Polti, visitar o site www.polti.com..



Vaporella[®]

Vaporetto[®]

LECOASPIRA

Vaporetto[®]

Forzaspira[®]

UNICO 

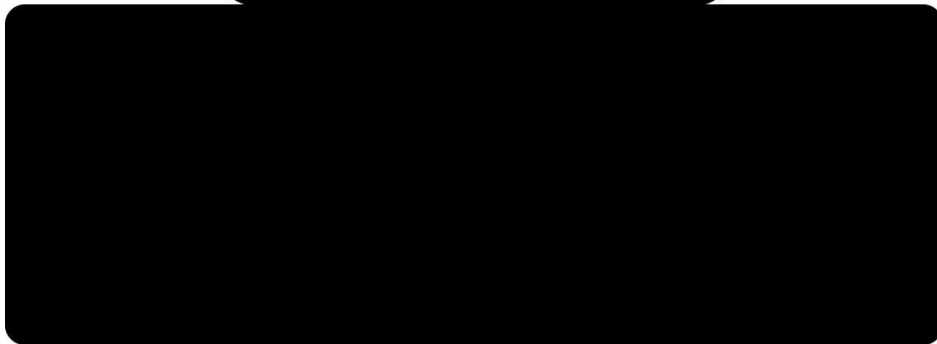
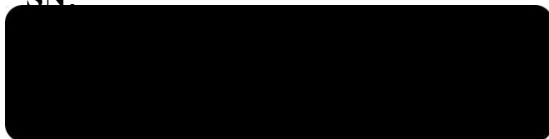
MOPPY[®]

www.politi.com



REGISTRA IL TUO PRODOTTO
REGISTER YOUR PRODUCT
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTRE O SEU PRODUTO

SN:



POLTI[®]

NATURAL HOME FEELING

**POLTI S.p.A. - Via Ferloni, 83
22070 Bulgarograsso (CO) - Italy
www.polti.com**

Follow us:

